

— změnil uvedené rozhodnutí;

— uložil Tribunálu Evropských společenství náhradu nákladů řízení.

### Žalobní důvody a hlavní argumenty

*Dotčená ochranná známka Společenství:* Obrazová ochranná známka obsahující slovní prvky „BATEAUX-MOUCHES“ pro výrobky ze tříd 39, 41 a 43 — přihláška k zápisu ochranné známky č. 5 666 631

*Rozhodnutí průzkumového referenta:* Částečné zamítnutí přihlášky ochranné známky

*Rozhodnutí odvolacího senátu:* Zamítnutí odvolání

*Dovolávané žalobní důvody:* Porušení čl. 7 odst. 1 písm. b) a c) nařízení č. 207/2009

### Žaloba podaná dne 26. prosince 2012 — Central Bank of Iran v. Rada

(Věc T-563/12)

(2013/C 55/37)

*Jednací jazyk: angličtina*

#### Účastnice řízení

*Žalobkyně:* Central Bank of Iran (Teherán, Írán) (zástupce: M. Lester, Barrister)

*Žalovaná:* Rada Evropské unie

#### Návrhová žádání

Žalobkyně navrhuje, aby Tribunál:

— zrušil rozhodnutí Rady 2012/635/SBZP ze dne 15. října 2012 <sup>(1)</sup> a prováděcího nařízení Rady (EU) č. 945/2012 ze dne 15. října 2012 <sup>(2)</sup> v rozsahu, v němž se tato opatření uplatní na žalobkyni,

— uložil žalované náhradu nákladů řízení.

### Žalobní důvody a hlavní argumenty

Na podporu žaloby předkládá žalobkyně čtyři žalobní důvody.

1) První žalobní důvod vychází ze skutečnosti, že není splněno žádné ze zákonných kritérií pro zařazení žalobkyně na tento seznam, že Rada zjevně pochybila v posouzení, že některá z kritérií pro zařazení žalobkyně na tento seznam byla splněna a že neexistuje platný právní základ, aby na něj byla zařazena.

2) Druhý žalobní důvod vychází ze skutečnosti, že Rada neposkytla přiměřené nebo dostatečné důvody pro uplatnění napadených opatření na žalobkyni.

3) Třetí žalobní důvod vychází ze skutečnosti, že Rada neuspěla při obraně práv žalobkyně na obhajobu a na účinný soudní přezkum.

4) Čtvrtý žalobní důvod vychází ze skutečnosti, že rozhodnutí Rady o zařazení žalobkyně na tento seznam bezdůvodně a nepřiměřeně porušilo základní práva žalobkyně včetně práv na ochranu majetku, obchodu a dobrého jména.

<sup>(1)</sup> Rozhodnutí Rady 2012/635/SZBP ze dne 15. října 2012, kterým se mění rozhodnutí 2010/413/SZBP o omezujících opatřeních vůči Íránu (Úř. věst. 2012 L 282, s. 58)

<sup>(2)</sup> Prováděcí nařízení Rady (EU) č. 945/2012 ze dne 15. října 2012, kterým se provádí nařízení (EU) č. 267/2012 o omezujících opatřeních vůči Íránu (Úř. věst. 2012 L 282, s. 16)

### Žaloba podaná dne 26. prosince 2012 — Ministry of Energy of Iran v. Rada

(Věc T-564/12)

(2013/C 55/38)

*Jednací jazyk: angličtina*

#### Účastníci řízení

*Žalobce:* Ministry of Energy of Iran (Teherán, Írán) (zástupce: M. Lester, Barrister)

*Žalovaná:* Rada Evropské unie

#### Návrhová žádání

Žalobce navrhuje, aby Tribunál:

— zrušil rozhodnutí Rady 2012/635/SBZP ze dne 15. října 2012 <sup>(1)</sup> a prováděcího nařízení Rady (EU) č. 945/2012 ze dne 15. října 2012 <sup>(2)</sup> v rozsahu, v němž se tato opatření uplatní na žalobce,

— uložil žalované náhradu nákladů řízení.

**Žalobní důvody a hlavní argumenty**

Na podporu žaloby předkládá žalobce čtyři žalobní důvody.

- 1) První žalobní důvod vychází ze skutečnosti, že není splněno žádné ze zákonných kritérií pro zařazení žalobců na tento seznam, že Rada zjevně pochybila v posouzení, že některá z kritérií pro zařazení žalobce na tento seznam byla splněna a že zařazení na tento seznam vychází ze zjevně nesprávného skutkového zjištění.
- 2) Druhý žalobní důvod vychází ze skutečnosti, že Rada neposkytla přiměřené nebo dostatečné důvody pro uplatnění napadených opatření na žalobce.
- 3) Třetí žalobní důvod vychází ze skutečnosti, že Rada neuspěla při obraně práv žalobce na obhajobu a na účinný soudní přezkum.
- 4) Čtvrtý žalobní důvod vychází ze skutečnosti, že rozhodnutí Rady o zařazení žalobce na tento seznam bezdůvodně a nepřiměřeně porušilo základní práva žalobce včetně práv na ochranu majetku, obchodu a dobrého jména.

(<sup>1</sup>) Rozhodnutí Rady 2012/635/SZBP ze dne 15. října 2012, kterým se mění rozhodnutí 2010/413/SZBP o omezujících opatřeních vůči Íránu (Úř. věst. 2012 L 282, s. 58)

(<sup>2</sup>) Prováděcí nařízení Rady (EU) č. 945/2012 ze dne 15. října 2012, kterým se provádí nařízení (EU) č. 267/2012 o omezujících opatřeních vůči Íránu (Úř. věst. 2012 L 282, s. 16)

**Žaloba podaná dne 27. prosince 2012 — National Iranian Tanker Company v. Rada**

(Věc T-565/12)

(2013/C 55/39)

Jednací jazyk: angličtina

**Účastnice řízení**

Žalobkyně: National Iranian Tanker Company (Teherán, Írán) (zástupci: R. Chandrasekera, S. Ashley, C. Murphy, Solicitors, a M. Lester, Barrister)

Žalovaná: Rada Evropské unie

**Návrhová žádání**

Žalobkyně navrhuje, aby Tribunál:

— zrušil rozhodnutí Rady 2012/635/SBZP ze dne 15. října 2012 (<sup>1</sup>) a prováděcího nařízení Rady (EU) č. 945/2012 ze dne 15. října 2012 (<sup>2</sup>) v rozsahu, v němž se tato opatření uplatní na žalobkyni,

— nařídít jeho zrušení s okamžitou a neodkladnou účinností,

— uložil žalované náhradu nákladů řízení.

**Žalobní důvody a hlavní argumenty**

Na podporu žaloby předkládá žalobkyně čtyři žalobní důvody.

- 1) První žalobní důvod vychází ze skutečnosti, že není splněno žádné ze zákonných kritérií pro zařazení žalobců na tento seznam, že Rada zjevně pochybila v posouzení, že některá z kritérií pro zařazení žalobkyně na tento seznam byla splněna a že neexistuje platný právní ani skutkový základ, aby na něj byla zařazena.
- 2) Druhý žalobní důvod vychází ze skutečnosti, že Rada neposkytla přiměřené nebo dostatečné důvody pro zařazení žalobkyně na tento seznam.
- 3) Třetí žalobní důvod vychází ze skutečnosti, že Rada neuspěla při obraně práv žalobkyně na obhajobu a na účinný soudní přezkum.
- 4) Čtvrtý žalobní důvod vychází ze skutečnosti, že rozhodnutí Rady o zařazení žalobkyně na tento seznam bezdůvodně a nepřiměřeně porušilo základní práva žalobkyně včetně práv na ochranu majetku, obchodu a dobrého jména.

(<sup>1</sup>) Rozhodnutí Rady 2012/635/SZBP ze dne 15. října 2012, kterým se mění rozhodnutí 2010/413/SZBP o omezujících opatřeních vůči Íránu (Úř. věst. 2012 L 282, s. 58)

(<sup>2</sup>) Prováděcí nařízení Rady (EU) č. 945/2012 ze dne 15. října 2012, kterým se provádí nařízení (EU) č. 267/2012 o omezujících opatřeních vůči Íránu (Úř. věst. 2012 L 282, s. 16)

**Žaloba podaná dne 18. prosince 2012 — PAN Europe a Stichting Natuur en Milieu v. Komise**

(Věc T-574/12)

(2013/C 55/40)

Jednací jazyk: nizozemština

**Účastnice řízení**

Žalobkyně: Pesticide Action Network Europe (PAN Europe) (Brusel, Belgie) a Stichting Natuur en Milieu (Utrecht, Nizozemsko) (zmocněnkyně: F. Martens, advokátka)

Žalovaná: Evropská komise